



## РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

### АССАМБЛЕЯ — 38-Я СЕССИЯ

#### АДМИНИСТРАТИВНАЯ КОМИССИЯ

Пункт 59 повестки дня. Назначение внешнего ревизора

#### НАЗНАЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА ИКАО НА 2014, 2015 И 2016 ФИНАНСОВЫЕ ГОДЫ

(Представлено Советом ИКАО)

#### КРАТКАЯ СПРАВКА

Настоящий документ содержит информацию о предпринятых Советом действиях по назначению нового внешнего ревизора на 2014, 2015 и 2016 гг. и о результатах проведенной Рабочей группой Совета оценки кандидатур на должность внешнего ревизора ИКАО, представленных государствами-членами.

**Действия:** Ассамблее предлагается:

- а) подтвердить назначение г-на Джузеппе Колиандро, президента Счетной палаты по общественным и международным вопросам Суда счетов Италии, внешним ревизором ИКАО для проведения ревизии счетов за 2014, 2015 и 2016 финансовые годы;
- б) принять прилагаемый проект резолюции.

<i>Стратегические цели</i>	Настоящий рабочий документ связан со вспомогательной стратегией реализации "Управление и администрация. Управление бюджетом и финансами"
<i>Финансовые последствия</i>	Стоимость услуг внешнего ревизора в течение следующего трехлетнего периода составит 494 000 кан. долл.
<i>Справочный материал</i>	Дос 9958, Действующие резолюции Ассамблеи (по состоянию на 8 октября 2010 года) Дос 7515, Финансовые положения ИКАО

## 1. ВВЕДЕНИЕ

1.1 Статья XIII Финансовых положений предусматривает, что Совет назначает внешнего ревизора при условии подтверждения Ассамблеей.

## 2. ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

2.1 В своей резолюции A37-31 Ассамблея подтвердила предпринятые Советом действия в соответствии с финансовым положением 13.1 по продлению срока назначения первого президента Счетной палаты г-на Дидье Миго внешним ревизором применительно к счетам за 2011, 2012 и 2013 финансовые годы. Первый президент Счетной палаты Франции являлся внешним ревизором ИКАО с 1 января 2008 года.

2.2 В целях обеспечения ротации мандат внешнего ревизора был ограничен сроком назначения максимальной продолжительностью в шесть лет, состоящим из начального трехлетнего периода с возможностью одного продления на три года, при условии, что Совет признает удовлетворительными показатели деятельности внешнего ревизора и что будет возможно успешно договориться об условиях и сумме расходов, связанных с продлением срока назначения. По этой причине по истечении двух трехлетних сроков в 2013 году потребовалось назначить нового внешнего ревизора на 2014, 2015 и 2016 гг.

## 3. ПРЕДПРИНЯТЫЕ ДЕЙСТВИЯ

3.1 В декабре 2012 года было направлено письмо государствам с предложением о выдвижении кандидатур на должность внешнего ревизора ИКАО на 2014, 2015 и 2016 финансовые годы. Ответы о выдвижении кандидатур были получены от девяти государств. Все полученные предложения были оценены Рабочей группой Совета на основе критериев, утвержденных Советом, и по результатам оценки была произведена дополнительная оценка пяти предложений путем проведения индивидуальных собеседований. На основе проведенной оценки Рабочая группа представила рекомендацию Совету в отношении назначения внешнего ревизора на трехлетний период, начинающийся 1 января 2014 года.

## 4. НАЗНАЧЕНИЕ СОВЕТОМ

4.1 Совет рассмотрел результаты оценки кандидатур на 10-м заседании своей 199-й сессии. Принимая во внимание качество и стоимость услуг, предложенных кандидатами, Совет утвердил назначение г-на Джузеппе Колиандро, президента Счетной палаты по общественным и международным вопросам Суда счетов Италии, внешним ревизором ИКАО применительно к счетам за 2014, 2015, и 2016 финансовые годы.

## 5. ФИНАНСОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ РЕШЕНИЯ

5.1 Расходы на услуги внешнего ревизора в течение следующего трехлетнего периода составят 494 000 кан. долл., и они предусмотрены в бюджете на 2014–2015–2016 гг.

## ДОБАВЛЕНИЕ

### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ 38-Й СЕССИЕЙ АССАМБЛЕИ ИКАО

Резолюция 59/1

#### Назначение внешнего ревизора

*Ассамблея:*

1. *принимает к сведению, что:*
  - а) Финансовыми положениями предусматривается, что при условии подтверждения Ассамблей Совет назначает внешнего ревизора Организации;
  - б) Совет рассмотрел представленные государствами-членами в 2013 году кандидатуры и в соответствии с финансовым положением 13.1 утвердил назначение г-на Джузеппе Колиандро, президента Счетной палаты по общественным и международным вопросам Суда счетов, члена Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, внешним ревизором ИКАО применительно к счетам за 2014, 2015 и 2016 финансовые годы;
2. *выражает* свою признательность Первому президенту Счетной палаты Франции г-ну Дидье Миго за высокое качество предоставленных им услуг Организации в качестве внешнего ревизора (2008–2013 гг.) и за оказанную им в духе сотрудничества эффективную помощь должностным лицам и органам ИКАО в период пребывания его в этой должности;
3. *подтверждает:*
  - а) предпринятые Советом действия по назначению г-на Джузеппе Колиандро, президента Счетной палаты по общественным и международным вопросам Суда счетов, внешним ревизором ИКАО применительно к счетам за 2014, 2015 и 2016 финансовые годы.

— КОНЕЦ —